

**Porozumienie intencyjne
o utworzeniu klastra uczelni w dziedzinie sztucznej
inteligencji
i bezpieczeństwa cyfrowego**

zawarte 1 grudnia 2022 roku w Lublinie pomiędzy:

**Konferencją Rektorów Polskich Uczelni
Technicznych
oraz
Asocjacją Rektorów Wyższych Uczelni
Technicznych Ukrainy**

**Меморандум про взаєморозуміння
про створення університетського кластеру у
сфері штучного інтелекту
та цифрової безпеки**

укладено 1 грудня 2022 року
в Любліні між:

**Конференція ректорів польських технічних
університетів
і
Асоціація ректорів вищих технічних
навчальних закладів України**

Preambula

W obliczu brutalnej agresji rosyjskiej na Ukrainę oba nasze kraje stanęły przed poważnymi wyzwaniami w obszarach sztucznej inteligencji (Artificial Intelligence) i bezpieczeństwa cyfrowego (Cyber Security). Rozwój badań w tych obszarach będzie też niezwykle ważne w procesie powojennej innowacyjnej transformacji ukraińskiej gospodarki i w rozwoju współpracy polsko-ukraińskiej. By sprostać tym wyzwaniom konieczne jest rozwinięcie bliskiej współpracy pomiędzy uczelniami, zwłaszcza technicznymi, Polski i Ukrainy.

Art. 1

Strony niniejszego Porozumienia widzą potrzebę i deklarują wolę powołania klastra (konsorcjum), którego zadaniem będzie rozwinięcie i wzmocnienie współpracy badawczo-dydaktycznej pomiędzy uczelniami polskimi i ukraińskimi w obszarach sztucznej inteligencji i bezpieczeństwa cyfrowego.

Art. 2

W klastrze (konsorcjum) uczestniczyć będą uczelnie, które zobowiążą się do prowadzenia wspólnych badań, wymiany naukowej i współpracy akademickiej obszarach sztucznej inteligencji i bezpieczeństwa cyfrowego. Warunkiem przystąpienia do klastra jest złożenie przez uczelnię pisemnego oświadczenia.

Преамбула

В умовах жорстокої російської агресії проти України обидві наші країни зіткнулися з серйозними викликами у сферах штучного інтелекту та кібербезпеки. Розвиток досліджень у цих сферах також буде надзвичайно важливим у процесі післявоєнної інноваційної трансформації української економіки та розвитку польсько-української співпраці. Для вирішення цих викликів необхідно розвивати тісне співробітництво між університетами, особливо технічними, Польщі та України.

Стаття 1

Сторони цього Меморандуму про взаєморозуміння бачать необхідність і заявляють про своє бажання створити кластер, завданням якого буде розвиток і зміцнення дослідницького та викладацького співробітництва між польськими та українськими університетами у сферах штучного інтелекту та цифрової безпеки.

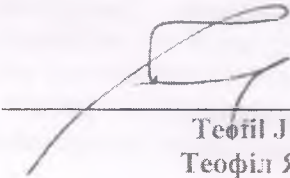
Стаття 2

Кластер включатиме університети, які здійснюватимуть спільні дослідження, науковий обмін та академічну співпрацю у сферах штучного інтелекту та цифрової безпеки. Умовою вступу до кластеру є подання письмової заяви університету.

Art. 3

1. Niniejsze porozumienie nie pociąga za sobą jakichkolwiek zobowiązań finansowych.
2. Przedsięwzięcia, w szczególności te, które będą wymagały podjęcia zobowiązań finansowych, będą każdorazowo realizowane na podstawie odrębnych umów, określających szczegółowe warunki współpracy w ramach konkretnych działań.
3. Porozumienie niniejsze zawarte jest na okres jednego roku, albo do momentu podpisania finalnego porozumienia o utworzeniu klastra.
4. Każda ze Stron postępuje zgodnie z ustawodawstwem swojego kraju oraz aktami lokalnymi każdej ze Stron.

Przewodniczący Konferencją Rektorów Polskich Uczelni Technicznych, Rektor Politechniki Poznańskiej / Голова Конференції ректорів польських технічних університетів, / Ректор Познанського університету технологій



Teofil JESIONOWSKY /
Теofil ЯСІНОВСЬКИЙ

Стаття 3

1. Цей Меморандум про взаєморозуміння не передбачає жодних фінансових зобов'язань.
2. Прокти, зокрема ті, що потребуватимуть фінансових зобов'язань, щоразу реалізовуватимуться на підставі окремих договорів, у яких будуть визначені детальні умови співробітництва в рамках конкретних заходів.
3. Цей Меморандум про взаєморозуміння укладається строком на один рік, або до підписання остаточної угоди про створення кластеру.
4. Кожна зі Сторін діє згідно законодавства своєї країни та локальних актів кожної зі Сторін.

Przewodniczący Asocjacją Rektorów Wyższych Uczelni Technicznych Ukrainy, Rektor Politechniki Kijowskiej / Голова Асоціації ректорів вищих технічних навчальних закладів України, ректор КПІ ім. Ігоря Сікорського



Mykhailo ZGUROVSKY /
Михайло ЗГУРОВСЬКИЙ